雲埠國信有限公司
Kuo Seun Importers Co Ltd
87-89-91 E. Pender St
Vancouver 4, B.C.
Phone: PA. 6023

新到
鮮明海味 新年糖菓
錦盒名茶 合時水貨
頂靚冬菰 淨絲燕窩
男女綉衣 名貴飾盒
花罇花盆 酸枝木座
象牙玉器 珍奇繁夥

雲高 元豐有限公司 埠華
YUEN FONG CO. LTD.
電話 PAcific 2478
242 E. Pender St. Vancouver 4, B.C.

冬節年節
各種合時貨品
樣樣都齊
冬季行情已寄發如有不週尚
未奉到請來函索取當即寄上

The Bank Of Nova Scotia
Est. 1832.
創立一八三二年由大西洋至太平洋支行四百八十餘間
那華斯高沙銀行雲高華埠喜市定夾歌林比亞街支行啟
歡迎大小貯蓄 滙兌旅行支票
保險箱等租賃 代理保管公債
安全貯蓄戶口 均有人壽保障
生意私人貸款 歡迎華友光顧

良濟藥行
LAUNG CHAI CO.
432 Columbia Ave. Tel. MA 5983
Vancouver 4, B. C. Canada
萬春堂 DR. MACEY'S
本號代理
驅風萬靈油 傷風咳嗽
止咳藥水 立刻奏效 風濕骨痛 立刻見功
司理劉社鍊

簡氏事務所
Con Agencies
107 A. E. Pender St.
Vancouver, B. C.
電話辦事處 MA 1724 住宅 PA 3084
㈠保險部—經理男女老幼定期長期養老儲蓄人壽保險，無另加東亞人價目。不須用醫生驗身体，兼其他火燭，汽車，盜竊財富等保險。全卑詩省各埠華僑歡迎購買請隨時惠函詢問。來函必覆。
㈡護民部—代理新舊華僑伸請入籍，及移民事務，伸請養老金，及加國護照。
㈢會計部—接理各大小商號簿記，代填報工人失業保險印花，買賣股，入息稅，代理收租項。
㈣旅行部—代迎接僑客，來往旅客，安置住宿，代定機票，船票，前往世界各大商埠。
㈤運輸—經理各商號接送貨物，搬運傢俬行李。
本代理清潔耐火磚便木糠柴。
經理簡建平 簡建業

全加中華總會館
報告有關僑胞利益

（續）二。雲市華區。緬街夾片打東街公共街市場所。地点適中。爲我華區重要地段。本總會館。昨接雲埠市府元月三日公函。略謂市參議會。於一九五七年十二月三十日議決。將該地段出售。如意購買者。限於本月二十日上午九時以前。將投充價目用信封固封。並將投充價目百分之五赤紙夾入封內。交到市府秘書處。則於同日上午拾時揭曉。將投充之原票。交市參議會審核。由符合市府所訂格式者得。市府則於六十天內將該地段木樓拆除。將地段交與承買者。但該承買者。須聲明將該地段用途計劃書說明。同時市府欲在該地段所建之樓內。租賃二萬方尺地方。不限定何一層。以爲警政及司法部份之用。擬訂批約十年。買者註明取若干租項。查該地段在緬街一百七十五尺。在片打街一百二十尺。有志承買之僑胞。請向市府詳詢爲荷。【完】

崇義總會與
實業部交代

本埠崇義總會。於昨十二日下午一時。舉行新舊職員交代典禮。新舊職員。與會員赴會。極形踴躍。秩序如下。司儀張金培。㈠升炮。㈡全體起立向國旗及匾額行三鞠躬禮。㈢新舊職員互行一鞠躬禮。㈣請連任主席王華進就位。宣佈一年工作。㈤舊任書記報告一年來往文件。㈥連任理財雷灼生。報告一年經過收支入息㈦由核數員將一年進支數目。報告核對無訛。㈧連任慈善科長楊求順。將經過一年工作。宣述一切。隨即交代。㈨由監督林連安。將印信授與連任主席王華進接受。上舊任書記。將部記點交新任書記雷家蔭接收。上㈩該會實業部隨交代。上㈠由連任部仮梁少如。宣述一年經過成績。上㈡連任書記李暢林。將經過收支數目報告。連任理財馬善尤。將銀行存摺部據報告。由核數員核對無訛。繼由主席及部長。爲揮新僕。畢。發給委任證書於各科職員。繼有演講者。子章。基元。連安。仲瑤。瑞和等。演畢。奏大鼓掌。至五時。假座新華僑酒家懷宴。筵開廿二席。由主席宣佈宴會旨趣。爲此春酒。迎迓新禧。隨即出菜。開懷暢飲。至七時。盡懽而散。洵盛會也。

黃江夏總堂
職員交代訊

雲訊。本埠黃江夏總堂。於昨十日下午九時。舉行新舊職員交代典禮。各新舊職員暨各昆仲。皆依時到會。非常熱鬧。由生元司儀。禮式如下。一。全體肅立。二。全體向國旗及文氏大祖眞像行三鞠躬禮。三。新舊職員相向行一鞠躬禮。四。舊任主席報告任內一切。宣布開會意旨及報告一年工作。五。舊任文書主任景仁報告全年工作及一切進支數目。六。舊任財政主任潮衍報告財政狀況。七。連任核數主任會賢報告經核全年進支無訛。八。舊任主師恭禧將印信交與新主席愼余接收。舊任文書主任景仁將各種文件進支數部及各種部據。點交新文書主任煥屏接收。舊任財政主任潮衍將銀行存摺及各種契據交與新任財政光韶接收。以次各科員依手續交代妥當。九。新任主席愼余領導全體職員起立宣誓就職。十。新主席愼余發揮新猷。繼而演講者。有文甫寄生。俊傳。文炳。孔阜。述禮等。皆勉各人爲宗族服務。努力發展堂務。演講畢。皆報以熱烈掌聲。禮成。殿以茶會。如儀而散。誠盛會也。

文彊學校日昨
舉行說話測驗

雲訊。雲埠文彊學校。本學期於昨六日開學。是日下午四時半。開始舉行全校學生說話測驗。藉此以檢查該校年來說話爲教導中心之成績。並提高學生學習之興趣。到者有董事長黃堃俠。黃監學孔阜。暨員生等。首由各班主任分別作初步之測驗。擇其優良者三名。由黃董事長。及黃監學復行測驗。結果成績甚佳。分別給與獎品。而資鼓勵云。

又訊。該校先後收到律比埠僑商程享倫翁。以其長孫與趙麗清小姐結婚。節筵捐款二十五元。又本埠黃立暢君之長公子鄒女與關玉桃小姐結婚。節筵捐款十元。該校除將芳名懸於本校表揚外。經已檢同收據。函復兩君。並伸謝忱。程黃兩君。熱心教育。好行善事。豈獨家有餘慶。抑亦爲此人所敬佩也。

雲埠洪門民治黨
大放洪門通告

啓者。本支部定期十元月十八日晚（星期六）。大放洪門。歡迎新黨員入黨。如有叔父昆仲。介紹男女老幼入黨者。請早日到本黨部報名爲盼。

此佈

中國洪門民治黨駐雲高華支部公啓
公元一九五八年元月十三日

中國洪門民治黨駐加總支部
第十二屆報字第一號

爲通告事。本總支部各科新任職員。經遵章於元月五日。舉行新舊職員交代典禮。即日新任職員宣誓就職接任視事在案。此後凡寄交本總支部函件。仰照原日地址。逕交主任委員王華進。秘書王任陳文彬等收。特此通告。仰所屬一體知照。此佈。

中國洪門民治黨駐加國各級黨部
暨洪門各團體機關

中國洪門民治黨駐加國總支部
主委 王華進
秘書 陳文彬

中華民國四十七年一月吉日

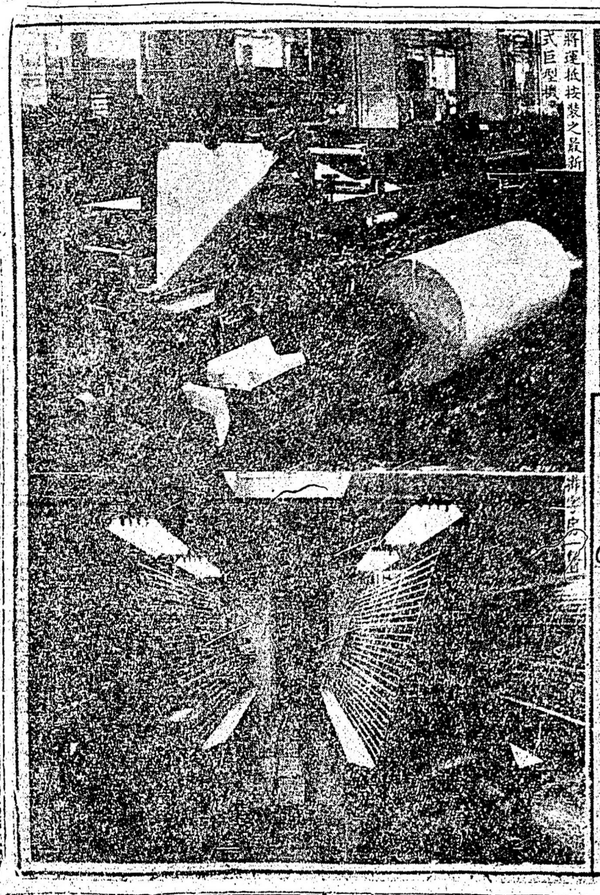
MAY ENG
Richards, Akroyd & Gall (1954) Ltd.
2626 Granville St. Vancouver, 9.
▲西比區 雜貨舖平賣
此雜貨店位於高尚住宅區與栢文區，生意極佳，冬季平日生意，每日逾二百元，星期五六每日達三百餘元，夏季生意更爲旺盛，舖中設備齊全，現業主因志圖別業，故特平賣，取價一萬二千二百五十元，可充銀期，請打電話接洽，僑胞如有房屋樓宇生意出賣敬希通知爲盼
利財實業公司經理人伍黃秀英
電話：辦事處 CH. 3125
住宅 CE 5743

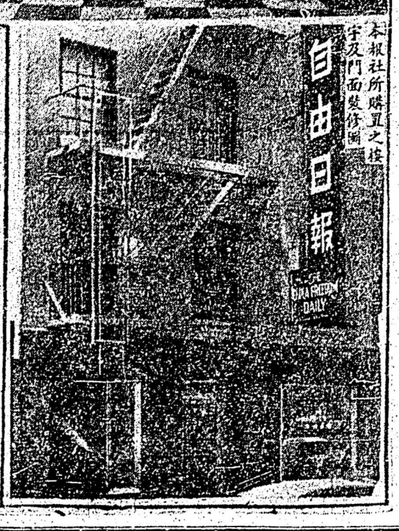
Sunrise 日昇
FINANCE CO. LTD. INVESTMENTS LTD. REALTY LTD.
1416 MAIN STREET. VANCOUVER 4. B.C. CANADA
MUtual 3-5861 and MUtual 3-5845
日昇公司 日昇公司 日昇公司
有限公司 有限公司 有限公司
投資銀業 投資銀業 投資銀業
總經理 周育生
專營借款 諸君欲買新
股票公債買 舊車請來本
賣價錢準確 公司借款如
服務快捷 未充滿銀期
代理聯資 者亦可借款
投資公司 手續簡單利
忠誠服務 息便宜
歡迎垂詢 國埠代理 利同昌
專營投資
生意房屋買
賣代辦樓宇
借款代理各
種燕梳

○房口招租
片打街東壹壹弍號。有房口出租。如意者請到大漢公報與簡國安君洽商。
◎華區中心地点
吉舖位招租
本舖位於片打街東一一〇號。（即舊日昇公司舖位）內外全部。裝飾時代化。元月一日。可以遷入經營。如意者請到本報。與簡國安君洽商。

BING WONG
Percy H. Allman Ltd.
Real Estate
2191 W. Broadway Vancouver 9, B. C.
Phones: Office BA. 3912 Res: CE. 0716
★雜貨生意出賣
▲請看—數學無欺言，事實勝雄辯。
▲初期投資祇需三仟六百元。
▲每年純利收獲四千二百餘元。
▲食宿免費，享用四間聯房一組。
▲位在商業繁榮，文物鼎盛之區。
舖租低廉，設備充實，尤其餘事。
愿聞諸君垂詢，請勿遲疑不決是幸，
奧文實業有限公司黃文炳謹啓

雲高華 利僑貿易行
LE-KIU IMPORTING CO. LTD.
Phones: MA 8105 MA 8950
256 E. Pender St. Vancouver 4, B.C.
本號冬季行情經寄發。如有遺漏未收者。請函索即奉。
新到貨品：
祖國雜貨藥材。
糖心皮蛋 名師咸蛋
去頭冰蝦 鮮明蝦肉
各款糖薑 送禮名茶
江西磁器 各江海味
去頭黃花 肥大蜆魚
大沙田柚 逢期水貨
▲兼營國內各地滙兌





紐約 自由日報
創刊預告
The China Freedom Daily
71-71½ MULBERRY ST.
NEW YORK 13, N.Y.
TEL. WORTH 2-4033
本報使命
㈠爲新世界鋪設道路
㈡提高我國國際地位
㈢促進革命社會之進步
㈣先新時代的曙光
本報行將面世歡迎訂閱
全年廿四元預約廿元